post on our forum or talk to staff on irc.
WE'RE LOOKING FOR
JAP, FRN, AND CHN TRANSLATORS
PROOFREADERS
CLEANERS
TYPESETTERS
AND SCANNERS
ENDLESSABYSS.HOST56.COM

NA-GISA, HOW ARE YOU?

HON-KAN

People & Police

AH...

HA, IT'S TOO LONG OF A REASON TO TELL YOU NOW, HEHEHE.

EMPTY

WHY DO THEY CALL YOU HON-KAN?

AH ...

WE'LL MEET AGAIN, HEHEHE.

WHERE YOU SHIT-TING THIS WHOLE TIME?

Saru

NAGISA, YOUR LATE.

現金主義

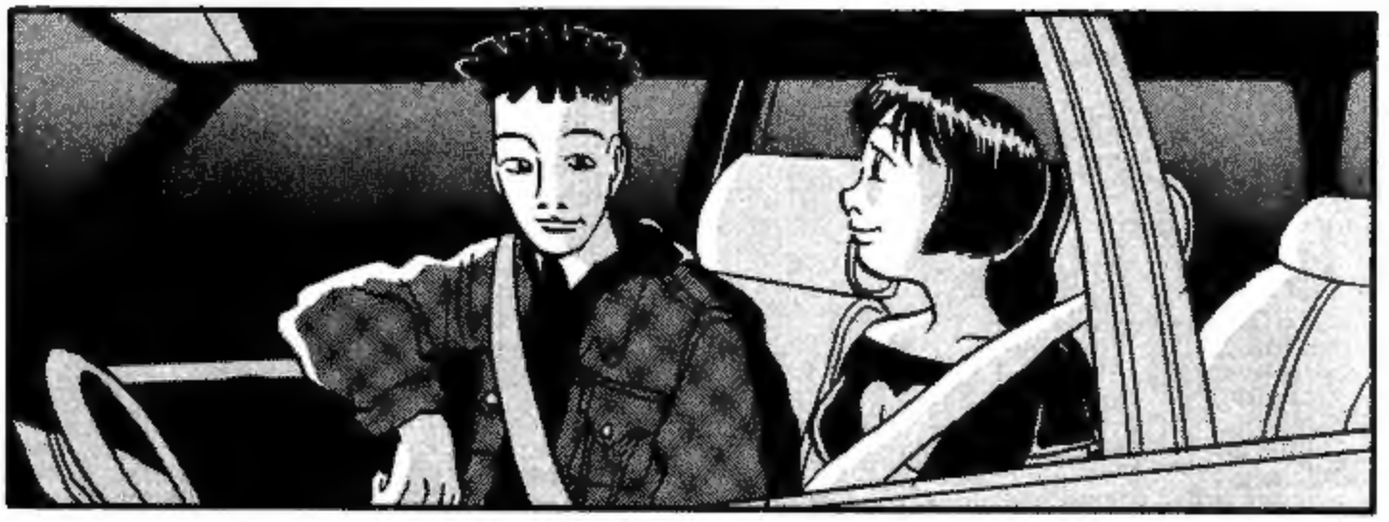
IF YOU Feel Sad Call Me!!

☎033-6969 (GiLRZ ONLY)

SHiVUYA

SARU

ビックカメラ
シヴヤ店
No.1 JEANS
Wrangler
HEY, WHAT ARE YOU GONNA WISH FOR IN FRONT OF THE BUDDHA STATUE?



WHO AM I? WHO ARE YOU?
999
えのしま
RIGHT NOW, I JUST ENTERED MY DRAWING INTO A COMPETITION AND MY FRIENDS SAID IF I MADE A WISH TO WIN TO THE BUDDHA STATUE, MY WISH WILL COME TRUE.
I WANT TO WORK IN A ROMANTIC TRAIN AS AN ATTENDANT, BUT I ACTUALLY LIKE TO DRAW TOO.

NAGISA, WHAT DO YOU WANT TO DO?

A DRAWING?

YES!
YOU!

ME?

I...

I...

HEH
...

I...

I,
UM
...

HEY... IS THIS A TELEVISION?

渋谷の若者!

THE ONES IN SHINJUKU ARE HANDS, AND THE ONES IN SHIBUYA ARE SARU.

WHAT'S THE DIFFERENCE BETWEEN THE TWO GANGS: SARU AND HANDS?

THEY DON'T THINK, DON'T WORK HARD AND DON'T IMPROVE.

BUT REALLY, THEY'RE THE SAME. THEY JUST DRESS DIFFERENTLY.

GAME GEAR

WHEN WE WERE THEIR AGE, WE WORKED HARD TO IMPROVE JAPAN, WHICH WILL BE RUINED IN THEIR HANDS...

BUT EVERYTHING THE TV SAYS IS JUST HYPE.

YES ...

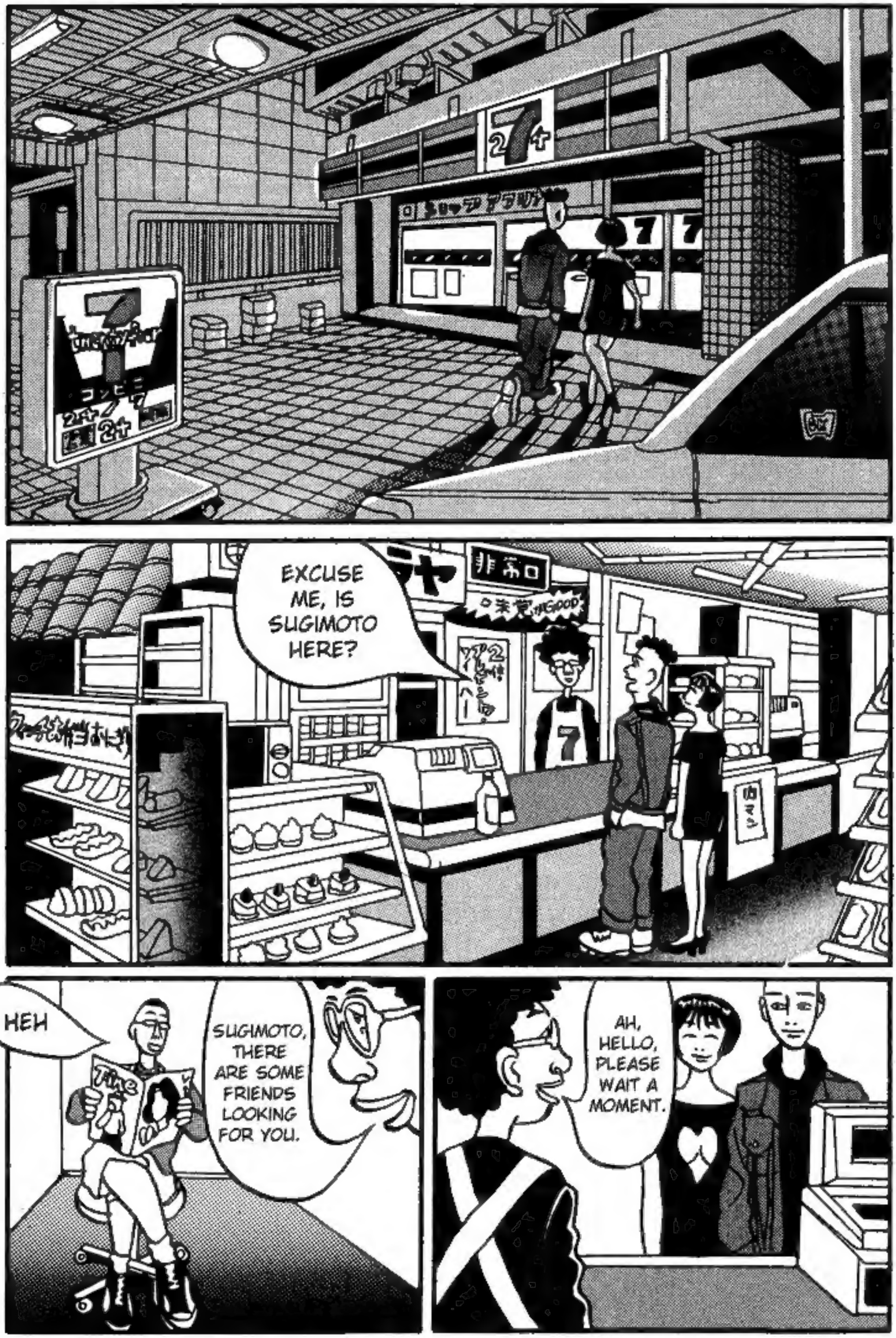
NAGISA, ARE YOU SARU?

I'M HUNGRY.

I DON'T REALLY UNDERSTAND, BUT ...

"Don't Believe the Hype" BECAUSE IT'S ALL LIES.

HYPE?


EXCUSE ME, IS SUGIMOTO HERE?
HEH
SUGIMOTO, THERE ARE SOME FRIENDS LOOKING FOR YOU.
AH, HELLO, PLEASE WAIT A MOMENT.

I WANT SOME FOOD.

HEY, NAGISA! WHAT'S UP?

?

AH, YES!

OK! CAN YOU HELP ME BLOCK THE CAMERA?

AM2:31

AM2:31

THANK YOU.

OKAY, HERE YOU GO.

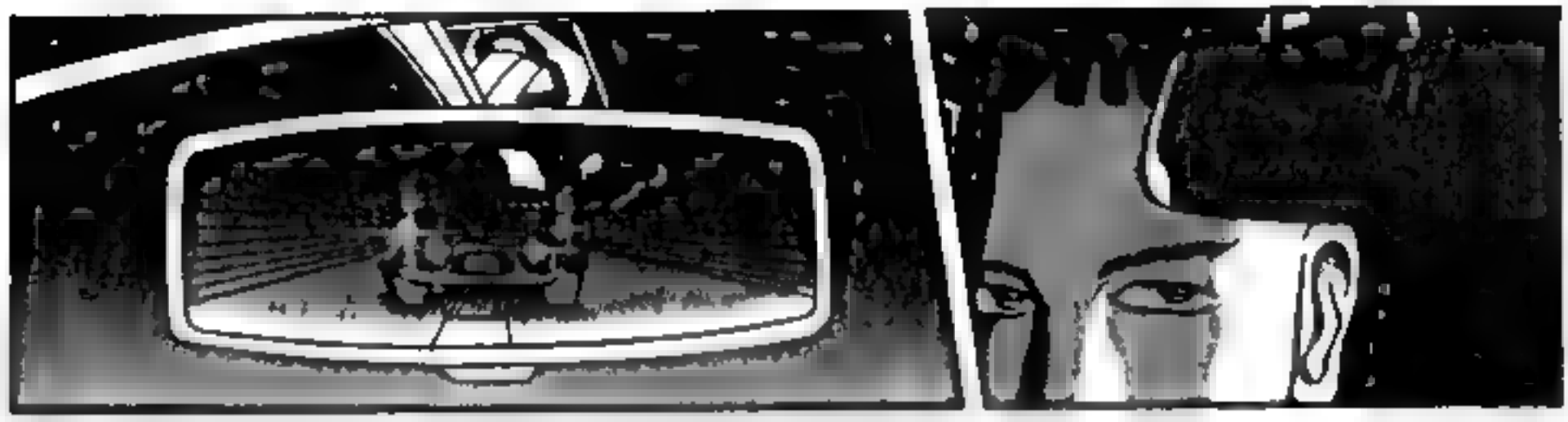
24/7

THEN I'M OFF.

NO WORRIES, NO WORRIES.

SORRY FOR BOTHERING YOU.

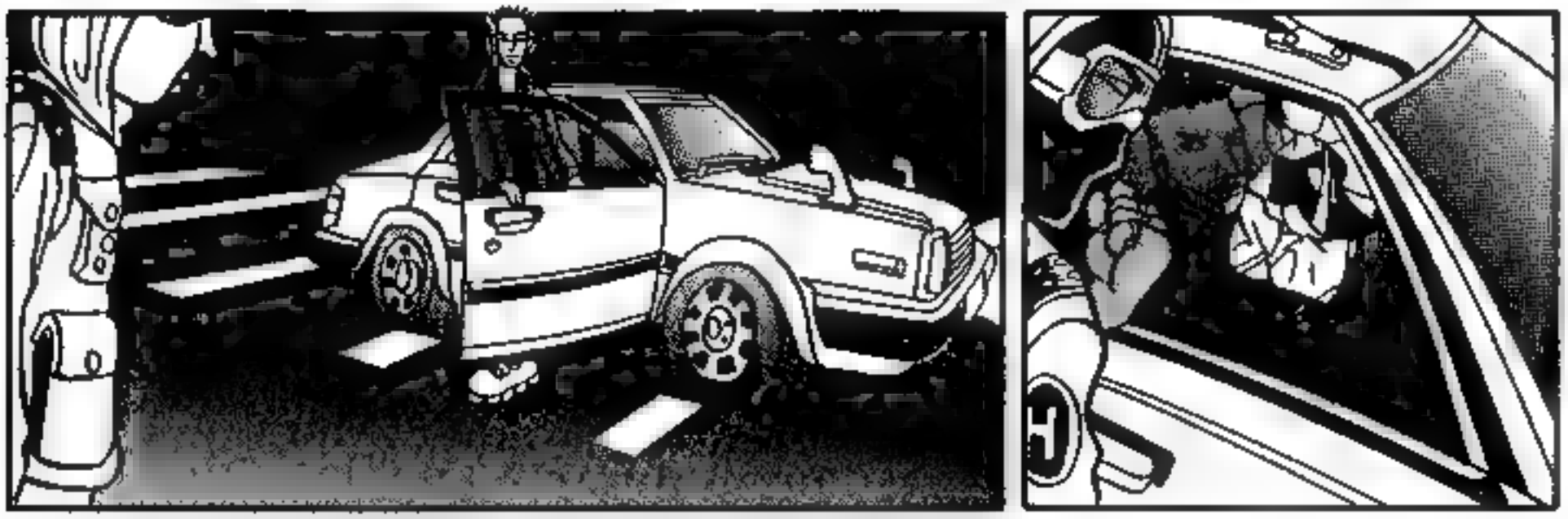
IT TASTES SO GOOD ♡

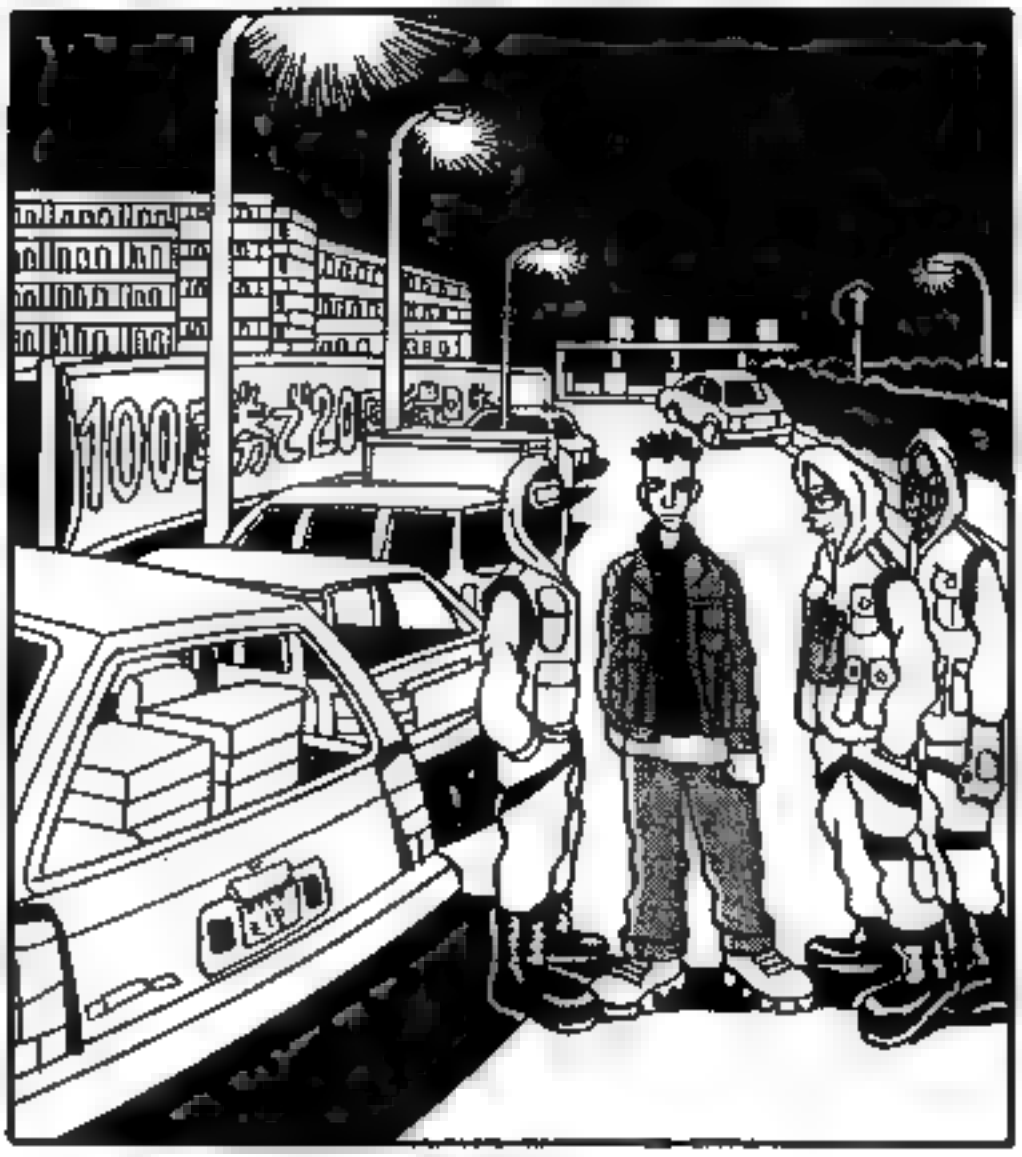


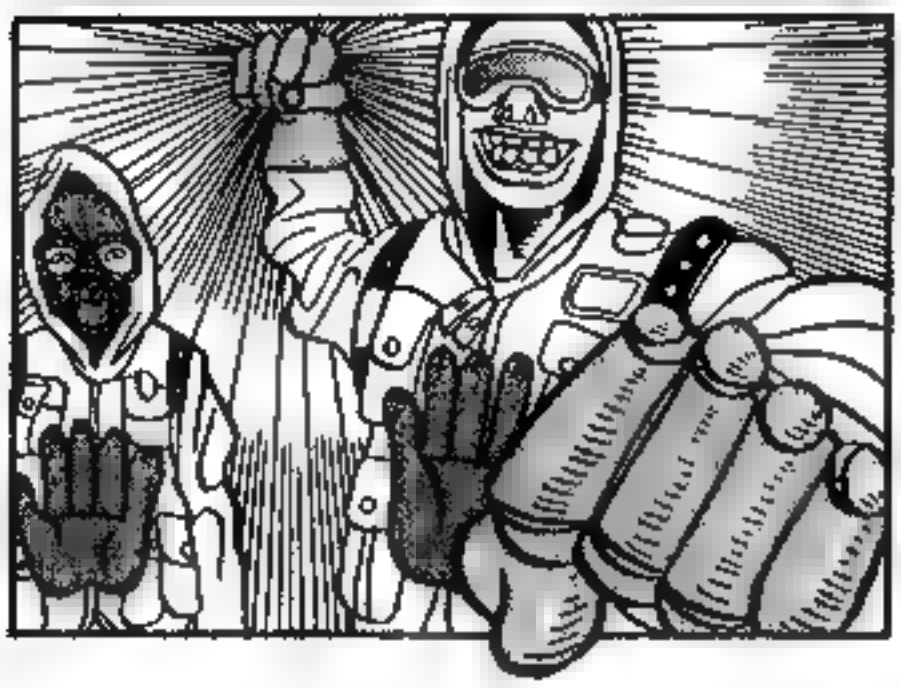
HANDS
SYNDICATE

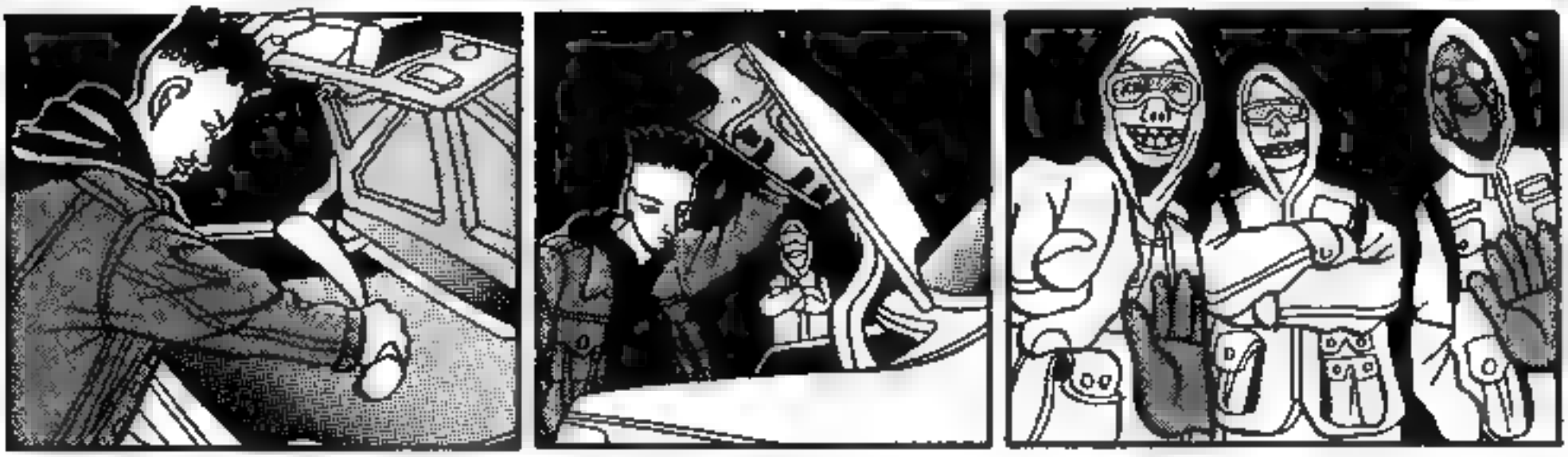
HANDZ

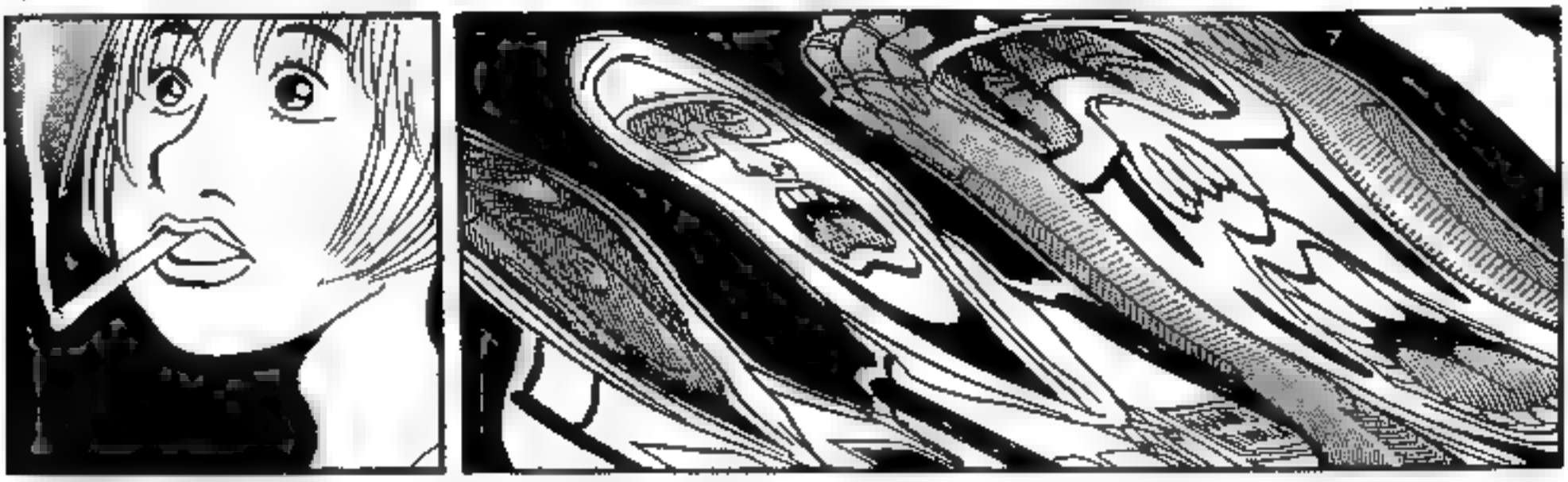
567
HANDS
SYNDICA




100







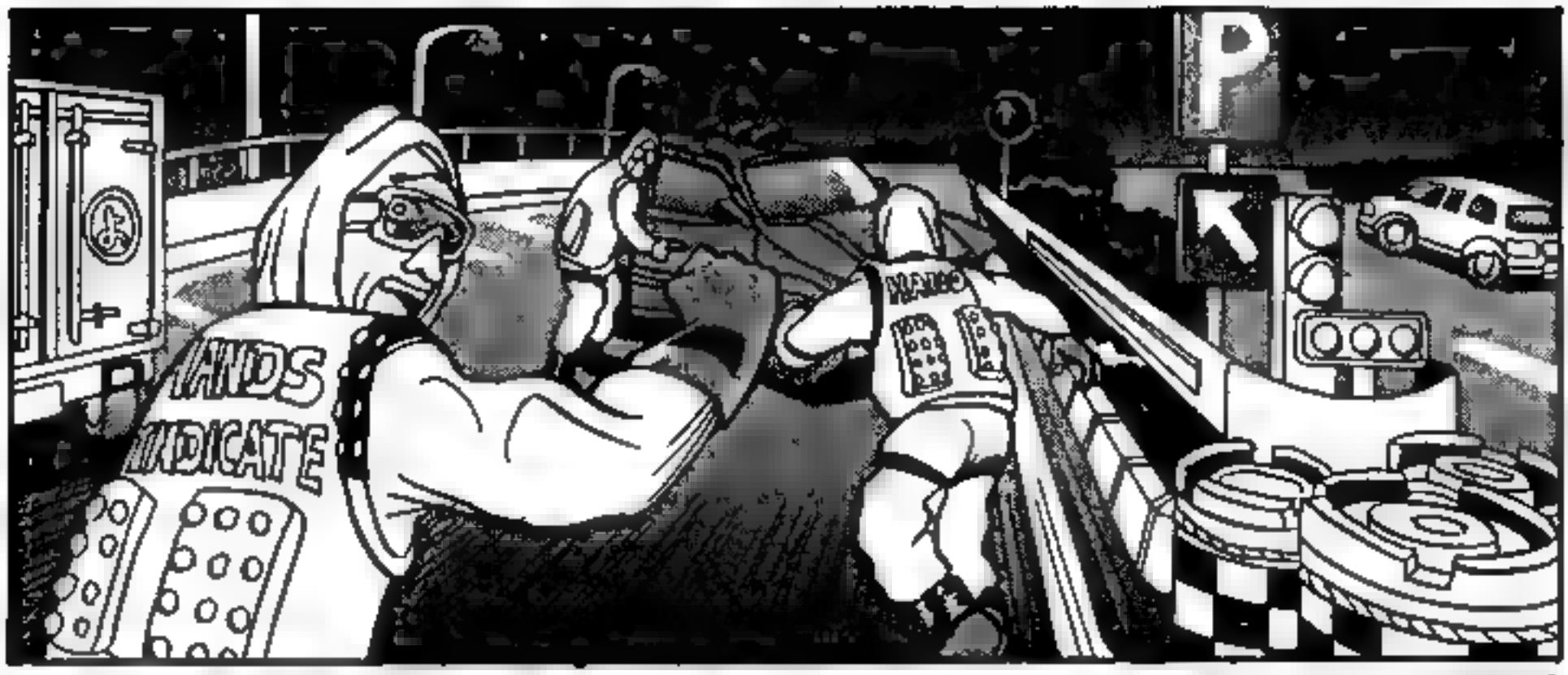
IT HURTS- SO PAIN- FUL!

YOU-! DARED ...

AH ...

HANDS SYNDICATE

HANDS


P
HANDS
INDICATE
HANDS
HEY! SARU, WE WILL KILL YOU GUYS!
川奈神
AH ...
K-C

WHAT A COINCIDENCE THAT I WAS NEARBY PATROLLING.

HEHEHE.

HON-KAN

WHO AM I?

WHO ARE YOU?

SO I'VE STOLEN OVER 32 THINGS FROM THE POLICE.

MY NAME IS HONKAN. I AM A COP, AND I WANT TO COLLECT ANYTHING RELATED TO POLICE OFFICERS.

THE THING I'M MOST PROUD OF IS THIS CUSTOMIZED PATROL CAR. INSIDE IT'S FILLED WITH EVERYTHING I'VE TAKEN.

I HAVE TO GO PATROL. BYE BYE.

HE HE HE

YOU SAVED ME, THERE WERE JUST 3 HANDS HERE.

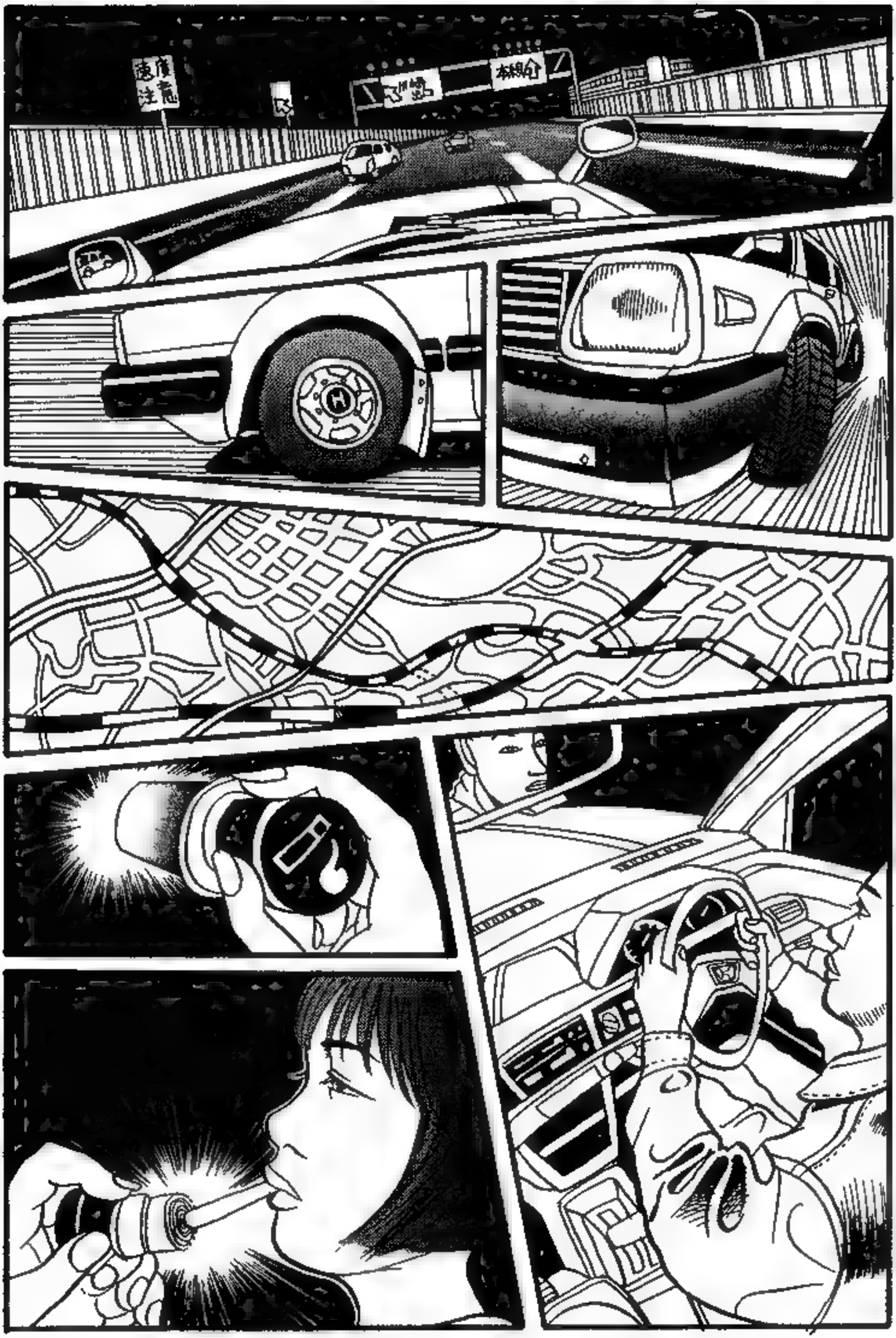
THANK YOU, HONKAN

HEY, HOW MUCH LONGER TILL WE GET THERE?

REALLY SOON.

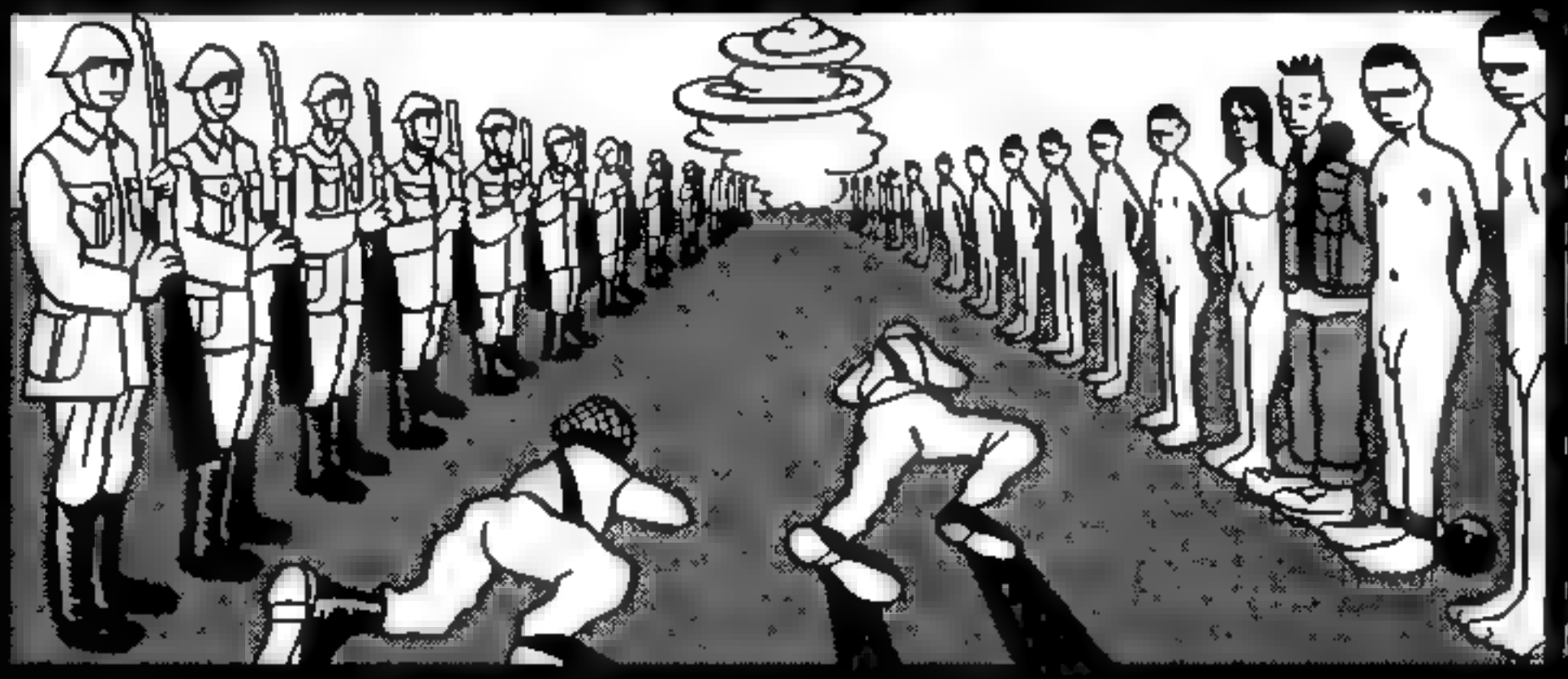
HANDS HAVE BEEN GETTING HAUGHTY LATELY.

SC-ARED ME FOR A BIT.


徐行
注意
R
本線合

神奈川県
16
横浜新道
1
横浜
1
4:00
交通安全は一人ひとりの注意から
横浜新道
特大型車
普通車 100
大型車 150
特大車 350
自動 50
原付 20
日本道路
走行注意
金一線
渋沛
STOP
THEY ARE THESE COLD BLOODED BROTHERS.
HUH ?
I READ ABOUT NINJA'S AND NAZI'S.
HEY, WHAT DO YOU DO WHEN YOU CAN'T SLEEP?

DURING THE WAR, I DIDN'T KNOW HOW TO ACT



THEN, ONE BY ONE I KICKED THEM ALL INTO A 25M DEEP HOLE

I WAS ALSO CALLED "GARBAGE" BY THEM.

MY HANDS AND FEET WERE TIED AND I LIVED THERE FOR ALL ETERNITY.

SOUVENIRS OF JAPAN
本場
鎌倉みやげ山海
KAMAKURA-CARVING WARE Sanka

大仏
DAIBUTSU

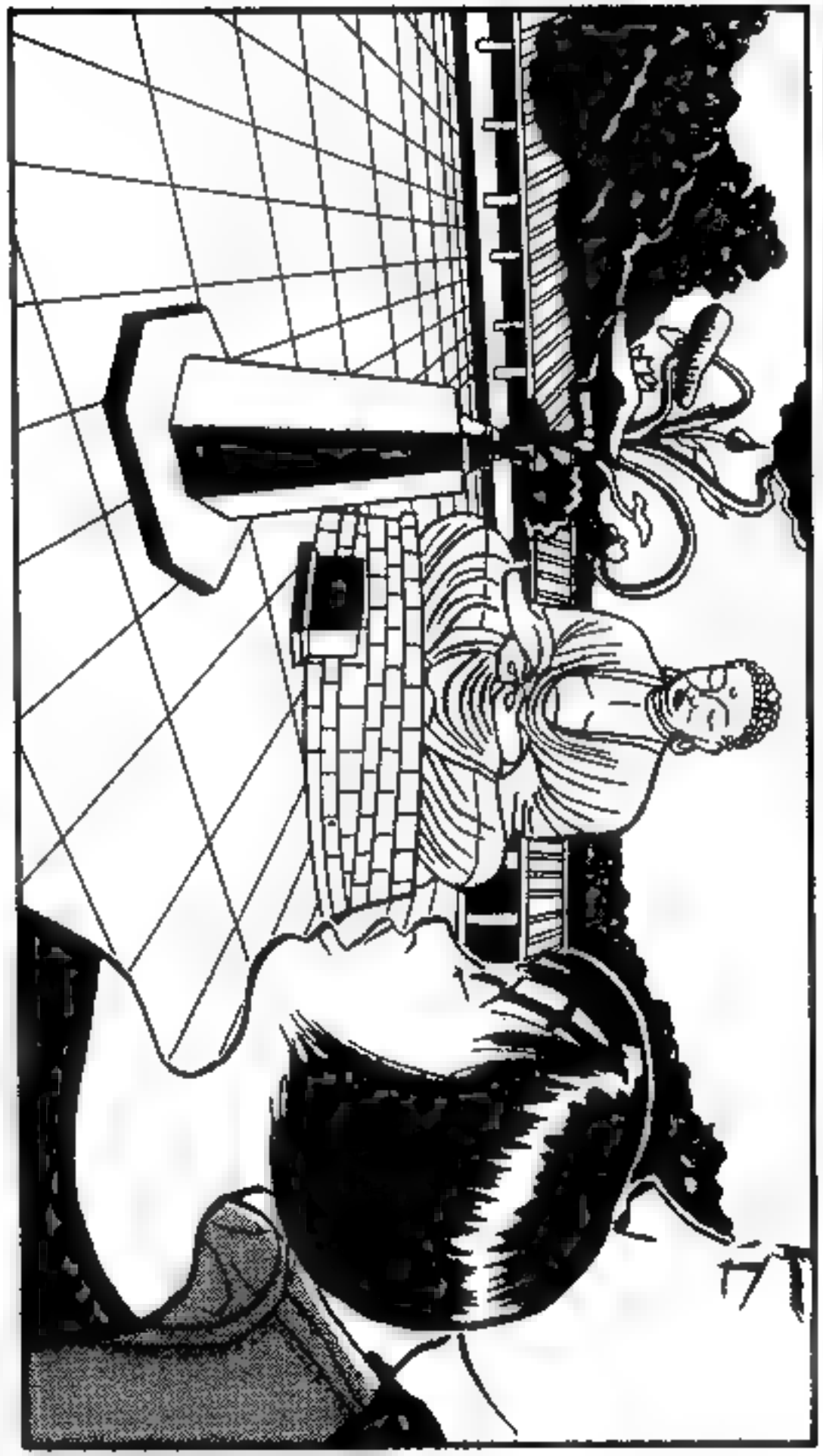
WE'RE HERE

SORRY, I FELL ASLEEP

HUH, IS IT THERE?

I SEE THE BIG BUDDHA!

AH!



WOWWW BIG BUDDHA!

OKAY !!

.....

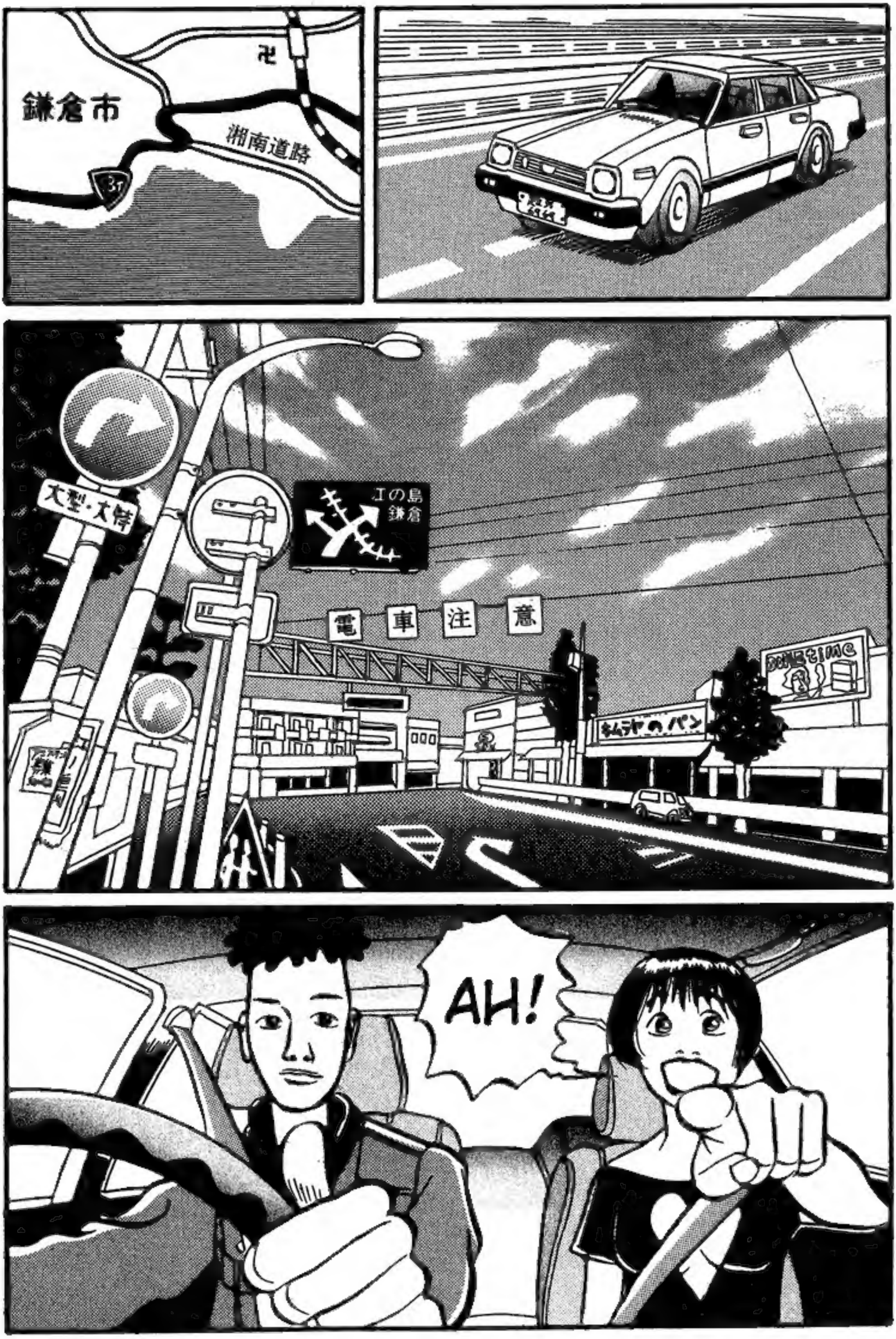
WE SEEM TO BE DOING A BAD THING...

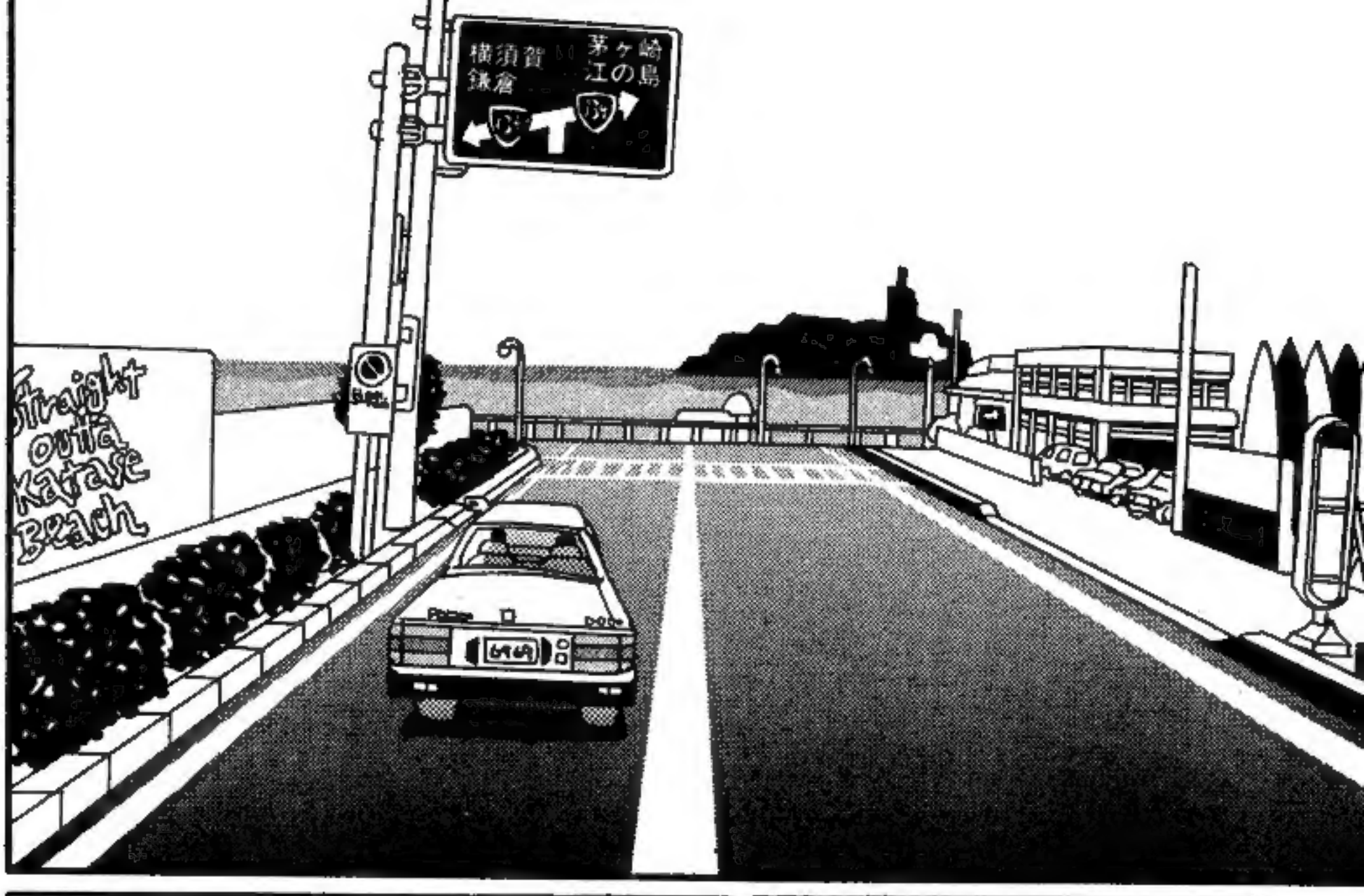
BUDDHA! PLEASE GRANT ME THIS WISH!

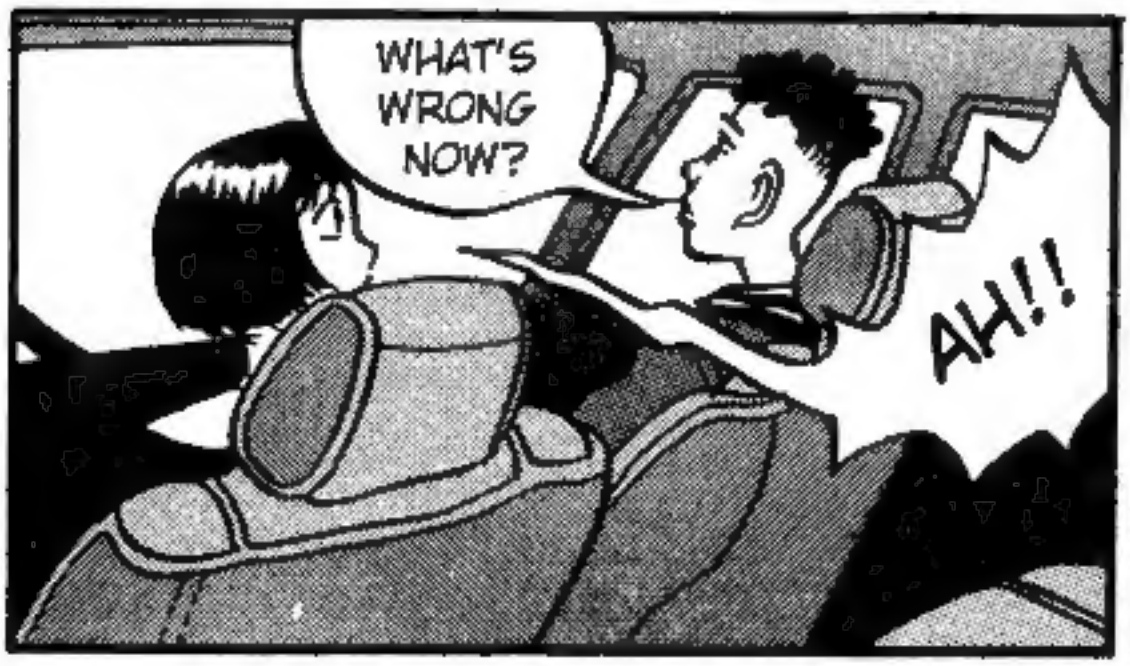
I GAVE THE WISH!

HEY, LETS GO TO THE SEA.

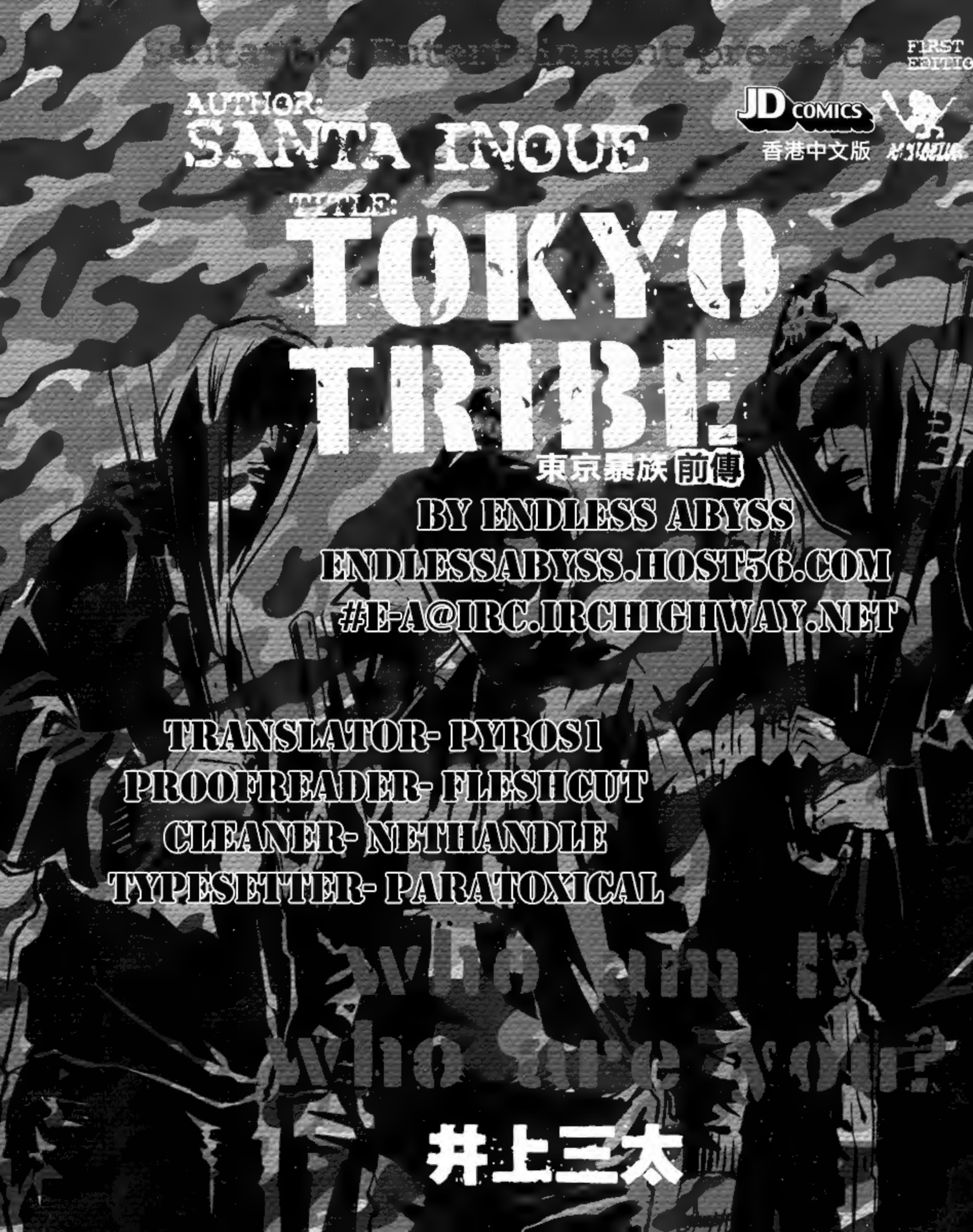
IT LOOKS LIKE SOMEONE IS WATCHING OVER US ...


鎌倉市
湘南道路
江の島
鎌倉
大型・大特
電車注意
AH!


横須賀
鎌倉
茅ヶ崎
江の島
134
Straight outta Katase Beach


WHAT'S WRONG NOW?
AH!!

LET'S GO BACK THEN.
I SUDDENLY REMEMBERED THAT I FORGOT TO LIGHT SOME INCENSE!


FIRST EDITIO
JD COMICS
香港中文版
AUTHOR:
SANTA INOUE
TITLE:
TOKYO TRIBE
東京暴族 前傳
BY ENDLESS ABYSS
ENDLESSABYSS.HOST56.COM
#E-A@IRC.IRCHIGHWAY.NET
TRANSLATOR- PYROS1
PROOFREADER- FLESHCUT
CLEANER- NETHANDLE
TYPESETTER- PARATOXICAL
井上三太